

DALI KATCH ONE

手册



IN ADMIRATION OF MUSIC

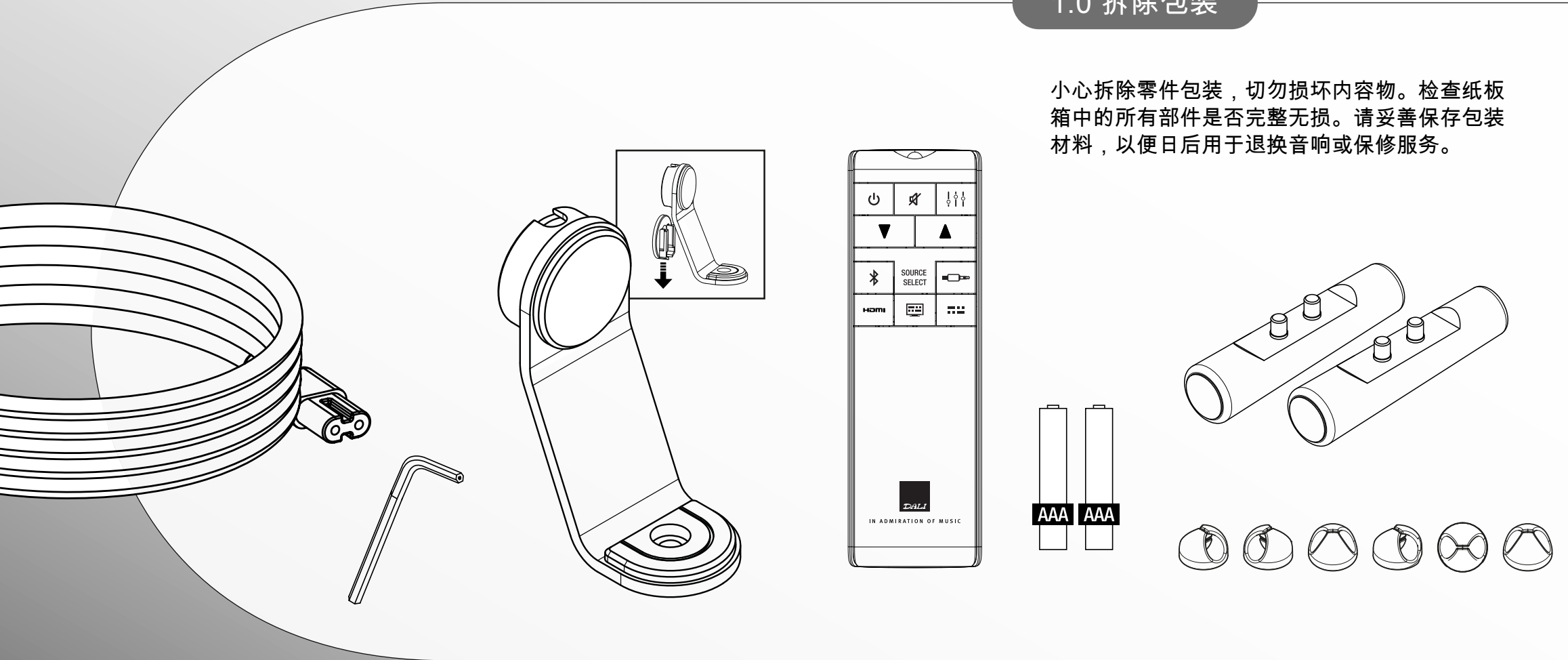
目录

1.0 拆除包装	3	4.1 调低音量	9	7.4 光纤输入	13
2.0 按钮、LED 指示和连接	4	4.2 调高音量	9	7.5 光纤输入 (电视)	13
2.1 按钮和 LED 概览	4	4.3 音量指示	9	7.6 HDMI 输入	14
2.2 输入/输出概览	5	5.0 蓝牙	10	8.0 摆放位置	15
2.3 远程控制	6	5.1 配对10		9.0 恢复出厂设置和固件升级	16
2.4 蓝牙按钮功能	6	5.2 蓝牙解除	11	9.1 恢复出厂设置	16
3.0 电源和自动源选择	7	5.3 命名蓝牙	11	9.2 固件升级	16
3.1 打开电源	7	6.0 音效模式	12	9.3 固件 - 读取当前版本	17
3.2 关闭电源	7	7.0 连接	13	10.0 清洁	18
3.3 自动关闭电源	7	7.1 USB 电源输出/服务	13	11.0 废弃处置	19
3.4 自动源选择	8	7.2 低音炮输出	13		
4.0 音量	9	7.3 辅助输入	13		



1.0 拆除包装

小心拆除零件包装，切勿损坏内容物。检查纸板箱中的所有部件是否完整无损。请妥善保存包装材料，以便日后用于退换音响或保修服务。



IN ADMIRATION OF MUSIC



2.0 按钮、LED 指示和连接

2.1 按钮和 LED 概览

按钮

① 源选择 (切换)

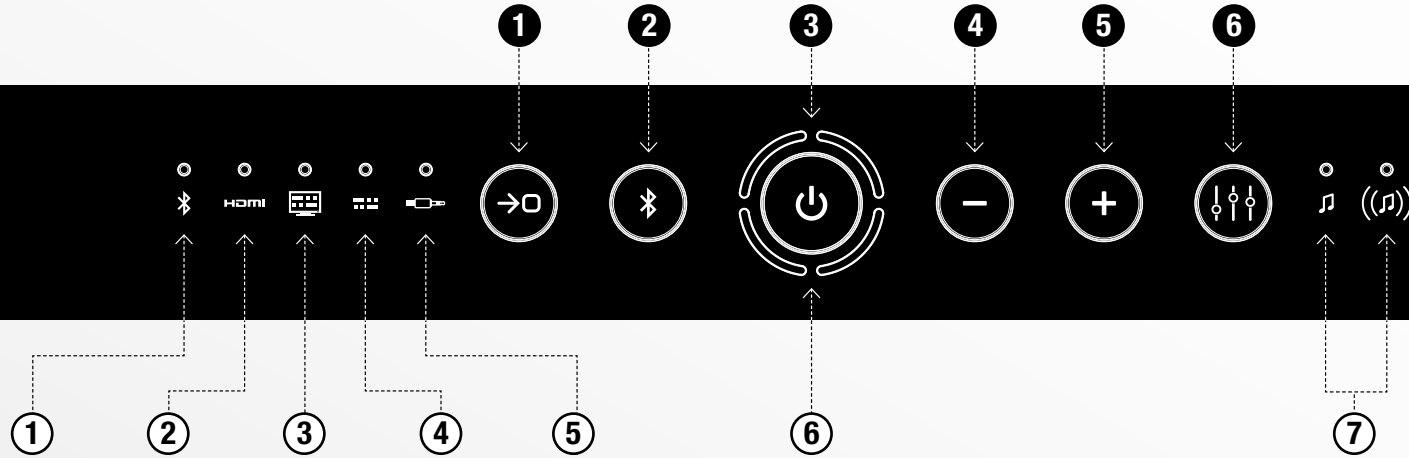
② 蓝牙选择/解除/暂停/播放/跳转 (参见 2.4)

③ 电源开/关/静音

④ 调低音量

⑤ 调高音量

⑥ 音效模式 (切换)



LED 指示 ① 蓝牙 ② HDMI ③ 光纤 (电视) ④ 光纤 ⑤ 辅助输入 ⑥ 音量 ⑦ 音效模式



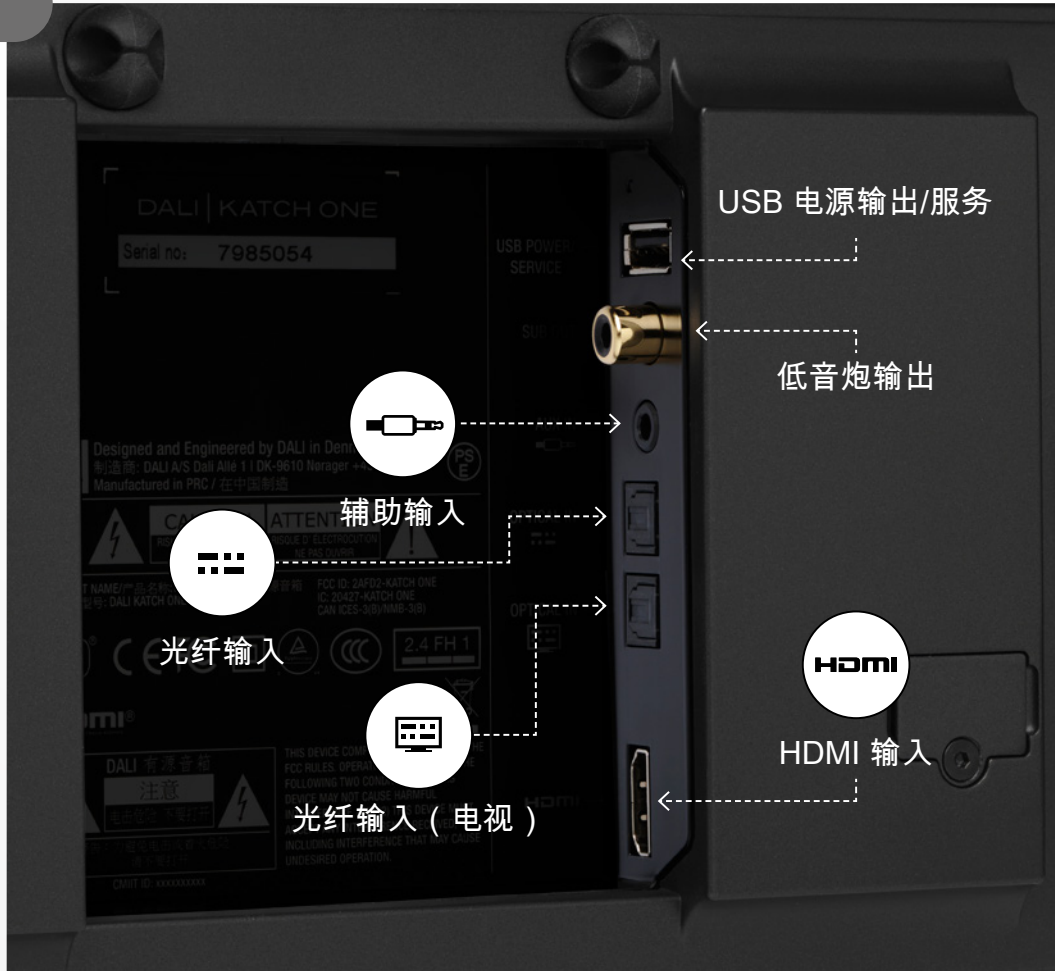
IN ADMIRATION OF MUSIC



2.0 按钮、LED 指示和连接

2.2 输入/输出概览

所有接头详见 7.0。

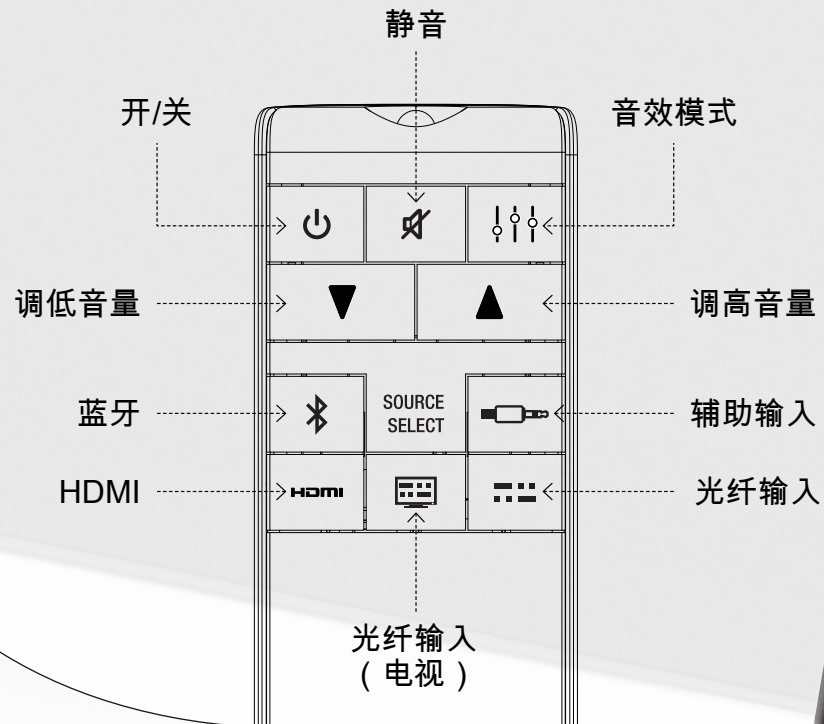


IN ADMIRATION OF MUSIC



2.0 按钮、LED 指示和连接

2.3 远程控制



2.4 蓝牙按钮功能

蓝牙按钮 (按钮 ②) 和遥控器蓝牙按钮用于选择/解除/暂停/播放/跳转到下一个音轨。

选择蓝牙	短按
暂停/播放音乐	短按
音轨向前跳转	快速短按 2 次
音轨向后跳转	快速短按 3 次
解除蓝牙连接	按住不放，直到蓝牙 LED (LED ①) 开始闪烁



3.0 电源和自动源选择

3.1 打开电源

打开 DALI KATCH ONE ；

1. 按下电源开/关按钮 (按钮 **3**)
2. 指示灯 (LED **6**) 亮，指示当前音量。输入/音效模式 LED 指示灯显示上次使用的设置
3. KATCH ONE 准备待用

若您的 DALI KATCH ONE 未打开，检查电源线连接是否正确 (参见 2.2)

3.2 关闭电源

关闭 DALI KATCH ONE ；

1. 按住电源开/关按钮 (按钮 **3**)
2. LED 指示灯熄灭

3.3 自动关闭电源

若长达 20 分钟未播放音频，DALI KATCH ONE 将自动关机。若 KATCH ONE 通过 HDMI 连接到电视，并且启用了 CEC (参见 7.6)，电视的关闭电源命令也将会关闭 KATCH ONE 的电源。



3.0 电源和自动源选择

3.4 自动源选择

若播放任何输入音频；打开与 HDMI 连接的电视（参见 7.6）；或者开始播放连接蓝牙的设备，DALI KATCH ONE 将自动打开并开始播放。

若打开了 DALI KATCH ONE，且未播放任何音频，则在不同的输入上开始播放会导致 KATCH ONE 自动切换到活动输入。

可能禁用自动电源开/关和自动源选择。请按照以下步骤停用/启用此功能：

1. 按下并按住源选择按钮（按钮 **1**）
2. 按下源选择按钮（按钮 **1**）时，按下音量调低按钮（按钮 **4**），禁用自动电源开/关和自动源选择
3. 按下源选择按钮（按钮 **1**），按下音量调高按钮（按钮 **5**），启用自动电源开/关和自动源选择（默认设置）



4.0 音量

4.1 调低音量

调低 DALI KATCH ONE 的音量；

1. 按下 DALI KATCH ONE 上的音量调低按钮（按钮 **4**）或遥控器上的音量调低按钮

若要快速调低音量，按住音量调低按钮。

4.2 调高音量

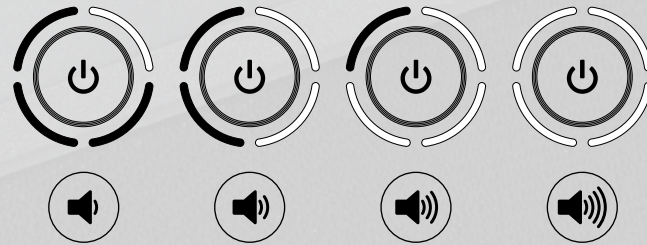
调高 DALI KATCH ONE 的音量；

1. 按下 DALI KATCH ONE 上的音量调高按钮（按钮 **5**）或遥控器上的音量调高按钮

若要快速调高音量，按住音量调高按钮。

4.3 音量指示

指示灯 (LED **6**) 会显示音量设置。



指示灯 (LED **6**) 闪烁表示处于静音状态。



5.0 蓝牙

5.1 配对

将您的设备连接至 DALI KATCH ONE ；

1. 打开 DALI KATCH ONE (参见 3.1)
2. 选择蓝牙 (按钮 **2**)
3. DALI KATCH ONE 现已为蓝牙配对准备就绪
 - a. 若 LED 蓝牙 (LED **1**) 闪烁，表示目前设备未成功配对
 - b. 若 LED 蓝牙 (LED **1**) 未闪烁，表示设备已成功连接。
使用蓝牙解除功能断开连接的设备 (5.2)
 - c. 始终仅允许连接一台设备
4. 在您的设备上开启蓝牙配对过程
5. 配对完成时，蓝牙配对成功音效响起

当选择蓝牙时，若设备此前曾与 KATCH ONE 进行过配对，并且此时在搜索范围内，DALI KATCH ONE 将自动与设备再次连接。KATCH ONE 不会启动自动播放。必须从连接的设备启动播放，或通过短按 KATCH ONE 或遥控器上的蓝牙按钮启动。

5.0 蓝牙

5.2 蓝牙解除

若您无法将设备与 DALI KATCH ONE 成功配对；

1. 按下并按住蓝牙解除按钮（按钮 **2**），直到放送蓝牙解除音效且蓝牙 LED (LED **1**) 开始闪烁为止
2. 此时连接的设备已解除，您可以重新进行配对（参见 5.1）

5.3 命名蓝牙

若您有一台以上 DALI KATCH ONE，您可以修改 DALI KATCH ONE 的蓝牙名称。

1. 打开 DALI KATCH ONE（参见 3.1）
2. 按下并按住电源开/关按钮（按钮 **3**）
3. 然后按下音量调高按钮（按钮 **5**）或音量调低按钮（按钮 **4**）圈定可用名称 (DALI KATCH ONE、DALI KATCH ONE 1、DALI KATCH ONE 2、DALI KATCH ONE 3)



DALI KATCH ONE



DALI KATCH ONE 1




DALI KATCH ONE 2



DALI KATCH ONE 3

6.0 音效模式

DALI KATCH ONE 提供聚焦和宽广两种音效模式。
按下音效模式按钮（按钮 ⑥），可在这两种音效模式之间进行切换。
音效模式 LED（LED ⑦）指示所选的音效模式。

 宽广（默认）

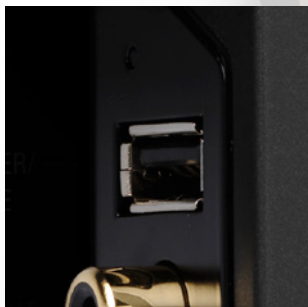
将声音扩展到 KATCH ONE 物理尺寸之外。
非常适合电影和音乐会体验。

 聚焦

提供更聚焦的立体声信号。
非常适合新闻、纪录片和脱口秀。

7.0 连接

7.1 USB 电源输出/服务



USB 充电接口电压 5 伏，电流 1 安培，可通过 DALI KATCH ONE 直接为大多数设备充电。

此接口还可为 Google Chromecast Audio 或类似设备充电，从而可将 DALI KATCH ONE 并入家庭网络。

注意：无法通过 USB 端口播放音乐。

7.2 低音炮输出

添加低音炮到您的 DALI KATCH ONE 系统，实现更好的低音性能。

7.3 辅助输入

用立体声迷你插孔电缆连接模拟输出设备和 DALI KATCH ONE。

7.4 光纤输入

连接光纤 S/PDIF 音频设备和 DALI KATCH ONE。

7.5 光纤输入（电视）

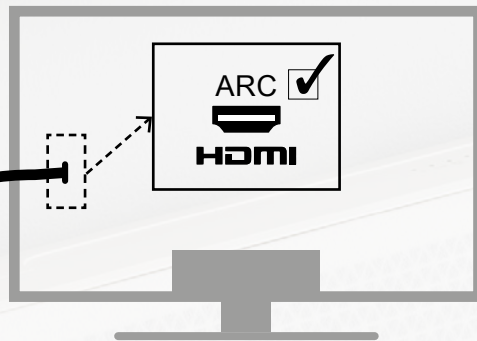
用光纤输出连接电视和 DALI KATCH ONE。



7.0 连接

7.6 HDMI 输入

用 HDMI ARC 连接电视和 DALI KATCH ONE。



该连接要求将 DALI KATCH ONE 连接到您的电视的 HDMI ARC 输入，打开 CEC（稍后说明），并在电视的音频菜单中选择替代的音频输出。此外，音频输出必须设置为立体声或 PCM。正确的菜单和用语随电视品牌而异。有关电视机的正确设置，请参考电视机说明书。

若您的电视不支持 HDMI ARC，DALI 建议使用 DALI KATCH ONE 光纤连接（参见 7.5）。在这种情况下，仍然可以同时使用 HDMI 连接来启用电视遥控器，以便与 KATCH ONE 共同使用 CEC 功能（参见下文）。

要启用经 HDMI 电视遥控来控制基本功能（音量、静音电源开/关），电视需要启用 HDMI CEC。

HDMI CEC 随电视品牌而拥有不同的名称：

- 三星：Anynet+
- LG：SimpLink
- 索尼：Bravia Link
- 飞利浦：EasyLink
- 松下：Viera Link
- 日立：HDMI-CEC



8.0 摆放位置



DALI KATCH ONE 旨在提供最佳听觉体验，可安装在墙壁上或靠墙放置。若远离墙壁放置，KATCH ONE 的低音性能将会降低。

为获得最佳听觉体验，应将 KATCH ONE 的正面直接面向主要听音位置播放。

9.0 恢复出厂设置和固件升级

9.1 恢复出厂设置

将 DALI KATCH ONE 恢复出厂设置状态：

1. 停止播放 DALI KATCH ONE
2. 关闭 DALI KATCH ONE (参见 3.2)
3. 按下并按住音效模式切换按钮 (按钮 **6**) , 并按下电源开/关按钮 (按钮 **3**) , 直至放送音频指示
4. 将两个按钮松开
5. 所有 LED 指示灯均亮 , 并显示固件版本 (参见 9.3)
6. 等待约 10 秒
7. 关闭 DALI KATCH ONE (参见 3.2)
8. 此时设备复位

9.2 固件升级

从我们的网站下载最新固件 , 并将文件解压到您的 Windows 电脑。

使用固件下载中包含的 DALI 工具将固件文件放在 USB 存储卡中。将 USB 存储卡插入 USB 电源输出/服务接头。

1. 关闭 DALI KATCH ONE 电源 (参见 3.2)
2. 将 USB 存储卡插入 USB 电源输出/服务接口
3. 接通 DALI KATCH ONE 电源 (参见 3.1)
4. 等待 USB 电源输出/服务接口旁边的电源 LED 停止闪烁
5. 将 USB 存储卡从 USB 电源输出/服务接口中拔出
6. DALI KATCH ONE 现已完成升级

此处查询新固件：



[www.dali-speakers.com/
katchone](http://www.dali-speakers.com/katchone)

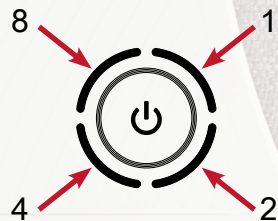


9.0 恢复出厂设置和固件升级

9.3 固件 - 读取当前版本

启动恢复出厂设置 (参见 9.1) 以便读取当前固件版本。

当前固件版本按指示灯顺序自动显示。用以下格式的指示灯之和对其进行解释：



闪烁 1 :

第一个数字

闪烁 2 :

“.”

闪烁 3 :

最后一个数字

示例：版本 1.1

闪烁 1 :



和 = 1

闪烁 2 :



.

闪烁 3 :



和 = 1

示例：版本 2.5

闪烁 1 :



和 = 2

闪烁 2 :



.

闪烁 3 :



和 = 1 + 4 = 5



10.0 清洁

请用柔软干燥的清洁布擦拭箱体。如需清除箱体上的污垢，
请将蘸有万能清洁剂的柔软的清洁布拧干后再进行擦拭。
因该音箱属于电子产品，切忌浸水。



IN ADMIRATION OF MUSIC



11.0 废弃处置

若您想对这款产品做废弃处置，请勿将其与一般的家庭垃圾混合放置。依据法律要求，应将废弃的电子产品与其他垃圾分开放置，以便对电子产品进行处理、回收和再循环利用。欧盟成员国、瑞士、列支敦士登以及挪威国家的个人用户可将废弃电子产品免费送至指定的回收机构或零售商（若您购买一款类似的全新产品）。若您的居住地未在上述国家之列，请您与地方当局联系，以寻求正确的处理方式。遵守此过程可确保您废弃的电子产品得到必要的处理、回收和再循环利用，从而消除对环境和人类健康潜在的负面影响。

